

Prenumeratori przyjmują się z zastrzeżeniem kompletności dostaw. — Abonnés werden verpflichtet der Zahlung einer Anzahl. — Erhaltung KONTINGENTNUMMERN.

Prenumeratora

(w kraju)

przedłuża się automa-
tycznie z miesiąca na
miesiąc, o ile nie zostaje
odwołany!

Les abonnements

en étranger sont trimestriels,
non pas revocables, ils se pro-
longent automatiquement.

Das Abonnement

Im Auslande
wenn nicht abgerufen,
verlängert sich automa-
tisch von Quartal auf
Quartal.



Czasopismo Naftowe. — Journal de pétrole. — Naphtazeitung.

PETROL

Redagowane w języku polskim, francuskim i niemieckim. — Rédigé en polonais, français
et allemand. — Redigiert polnisch, französisch und deutsch.

Wydawca - Editeur - Herausgeber **L. EISENSTEIN, Drohobycz.**

Wychodzi 1-raz na tydzień.
Paraît 1 fois par semaine.
Appears weekly 1 times.
Erscheint 1 mal wöchentlich

Autentyczne wiadomości
Nouvelles authentiques
Realiables news
Authentische Nachrichten

Wszelkie prawa zastrzeżone.
Tous droits de l'édition réservés
All copyrights reserved.
Alle Rechte vorbehalten

Zapłać w kraju.
Konto czekowe: Nr. 148343 P. K. O. w Warszawie.
Konto bankowe: Polski Bank Przemysłowy.
Bank Dystryktowy Warszawski w Drohobycz.

Payements en France.
Credit Lyonnais Soc. Ame Paris.

Zahlungen in Oesterreich.
Postsparkassen Amt Wien Konto Nr. 156947

Zahlung in Deutschland
Direction der Disconto-Gesellschaft
Berlin W. 8

Prenumeratora miesięczna w kraju wynosi 32 zł

Payements à l'étranger
Banque Populaire Suisse Lausanne

ABONNEMENT in DEUTSCH-ÖSTERREICH
p. Quartal **Schillinge 96**

ABONNEMENT EN FRANCE
p. trimestre **300 frs.**

ABONNEMENT in DEUTSCHLAND
p. Quartal **Reichsmark 72.**

ABONNEMENT für das übrige Ausland
pour l'étranger
p. Quartal — p. Trimestre **schw. frs. 90 frs. suisse.**

Redakcja i Administracja, — Redaktion & Administration, — DROHOBYCZ, Mickiewicz 27. — Tel. Nr. 114

Od Redakcji.

Wydóz produktów naftowych w lipcu 1929.

Wydóz produktów naftowych w sierpniu
sprawozdawczym wyniósł 26239 ton, w po-
równaniu z miesiącem poprzednim (25946 ton)
zwiększył się o 293 ton.

Zwiększył się w porównaniu z miesiącem
poprzednim eksport: nafty o 353 t., parafiny
o 833 t., oleju gazowego o 1588 ton., nato-
miast zmniejszył się eksport: benzyny o 1433 t.
olejów smarowych o 1080 ton.

Wyeksportowano:

do Austrii	3171 ton
„ Czechosłowacji	4701 „
„ Francji	1456 „
„ Gdańska	11741 „
„ Niemiec	1830 „
„ Szwajcarii	1289 „
„ Włoch	206 „
„ innych krajów	1845 „
razem	26239 ton

W porównaniu z czerwcem 1929 zwiększył
się eksport produktów naftowych: do Austrii,
Francji, Niemiec, Włoch, natomiast zmniejszył
się eksport: do Czechosłowacji, Szwajcarii,
Gdańska.

Produkcja wosku ziemnego wyniosła
w lipcu 1929 roku 88 ton, wyeksportowa-
no 82 ton a m.: do Niemiec 52 t. do Fran-
cji — t. do Włoch — t., do Austrii — ton.,
i do Ameryki 30 ton.

Uruchomienie nowego szybu w Mrażnicy.

W dniu 19 brm. odbyło się w Mrażnicy
uroczyste poświęcenie wzgl. uruchomienie
szybu „Minister Kwiatkowski” należącego
do Ski Akc. „Pionier”.

Poświęcenie odbyło się w obecności mini-
strów E. Kwiatkowskiego i A. Boerner, a
oraz innych dygnitarzy i przedstawicieli naszego
przemysłu naftowego.

Uruchomienie rafinerii nafty.

W dniu 22 brm. została ponownie urucho-
miona jedna z najstarszych polskich rafinerii
olejów mineralnych Braci Stawiańskich
w Krośnie.

Rafineria ta o zdolności przerobczej 3 tys.
cystern, będąca kilka lat nieczynną, została
wydzierżawiona pewnemu konsorcjum, na któ-
regó czele stoi znany przemysłowiec naftowy
Henryk Suchestow, współwłaściciel kopalni
„Sosnkowski III” w Mrażnicy, produkującej o-
kolo 4 cystern ropy dziennie. Tem samem,
będzie wydzierżawiona rafineria zasilana własną
ropą. Rafinerii tej zapewniona jest nie tylko
dostawa ropy boryslawskiej ale także kro-
śnieńskiej.

Note de la Rédaction.

Export des produits pétroliers au mois du juillet 1929.

L'exportation des produits pétroliers au
mois du juillet 1929 s'est élevée à 26239
tonnes. Comparant cette quantité à celle du mois
précédant (25946 tonnes) nous pouvons enre-
gistrer un accroissement de 293 tonnes.

Comparant avec le mois précédent, l'export
était plus grand de: naftes 353 t., de para-
fine 833 t., de gazoil 1588 t., il s'est dimi-
nué: de l'essence 1413 t., de graissage 1080 t.

On a expédié:

à l'Autriche	3171 tonnes
„ Tchecoslovaquie	4701 „
„ France	1456 „
„ Dantzig	11741 „
„ l'Allemagne	1830 „
„ Suisse	1289 „
„ l'Italie	206 „
„ les autres pays	1845 „
total	26239 tonnes

Comparé donc à l'export des produits du
mois précédent, il est augmenté en Autriche,
France, Allemagne, Italie, mais il est diminué
en: Tchecoslovaquie, Suisse, Dantzig.

La production d'ozokerite s'est élevée
en juillet 1929 à 88 ton., on a expédié
82 ton. c. à d.: en Allemagne 52 t., en France,
— t., en Italie — t., en Autriche — t., et en
Amérique 30 t.

Mise en forage d'un nouveau puits à Mrażnica.

Le 19 cri. la solenelle mise en forage du
puits „Minister Kwiatkowski” de la soc. ame.
„Pionier” a eu lieu à Mrażnica.

L'inauguration a eu lieu en présence de
MM. E. Kwiatkowski et A. Boerner d'autres
dignitaires et représentants de notre industrie
pétrolière.

Mise en activité d'une fabrique des huilles minerales.

Une des plus vieilles raffineries des huilles
minerales en Pologne, appartenant aux Frères
Stawiański à Krosno, a été de nouveau mise
en activité le 22 courant.

Cette raffinerie d'une capacité de traite-
ment de 3000 cysternes, arrêtée pendant quel-
ques années, est donné à present en bail à un
consortium, à la tête duquel est Mons. Henri
Suchestow, bien connu ind. pétrol. comp. pro-
prietaire de la mine „Sosnkowski III” à Ma-
rażnica, laquelle produit env. 4 cysternes de pétro-
le par jour. La raffinerie sera donc pourvue
avec son propre pétrole. A cette raffinerie est
assurée non seulement la livraison de pétrole
de Boryslaw mais aussi de pétrole de Krosno.

Von der Redaktion.

Naphtaprodukten-Ausfuhr im Juli 1929.

Die Ausfuhr von Naphtaprodukten betrug
im Berichtsmonate 26239 Ton. Im Vergleiche
mit dem Vormonate (25946 T.) vergrößerte
sich dieselbe um 293 Ton.

Im Vergleiche mit der Ausfuhr im Vormo-
nate vergrößerte sich der Export von: Petro-
leum um 353 T., Paraffin um 833 T., Gasöl
um 1588 T., hingegen verminderte sich der
Export von: Benzin um 1433 T., Schmieröl
um 1080 T.

Exportiert wurden:

Nach Oesterreich	3171 Tonnen
„ Tschecho-Slovakie	4701 „
„ Frankreich	1456 „
„ Danzig	11741 „
„ Deutschland	1830 „
„ Schweiz	1289 „
„ Italien	206 „
„ anderen Ländern	1845 „
zusammen	26239 Tonnen

Im Vergleiche mit dem Monat Juli 1929
vergrößerte sich der Export der Naphta-
produkte: nach Oesterreich, Frankreich, Deutsch-
land, Italien, hingegen verminderte sich der
Export von Naphtaprodukten nach Tschecho-
Slovakie, Schweiz, Danzig.

Die Produktion von Erdwachs betrug im
Juli 11. 88 Tonnen, exportiert wurden 82 T.
und zwar: nach Deutschland 52 Tonnen, nach
Frankreich — T., nach Italien — T., nach
Oesterreich — T. u. nach Amerika 30 T.

Betriebsetzung eines neuen Schachtes in Mrażnica.

Am 19 d.M. erfolgte in Mrażnica die feier-
liche Betriebsaufnahme des Schachtes „Mi-
nister Kwiatkowski” der Akt. Ges. „Pionier”.

Die Einweihung hat in Gegenwart der
Minister E. Kwiatkowski und A. Boerner,
anderer Dignitäre und Repräsentanten unserer
Naphtaindustrie stattgefunden.

Betriebsaufnahme einer Mineralölfabrik.

Am 22 d.M. erfolgte die Wiederinbetrieb-
setzung einer der ältesten polnischen Mineral-
ölfabriken „Brüder Stawiański” in Krosno.

Diese Raffinerie, eine Verarbeitungskapazi-
tät von 3000 Zisternen besitzende, war einige
Jahre ausser Betrieb und wurde jetzt einem
Konsortium verpachtet, an dessen Spitze der
Naphtaindust. Heinrich Suchestow steht. —
H. Heinrich Suchestow ist Mitgegentümer der
Grube „Sosnkowski III” in Mrażnica, die ca. 4
Zisternen Rohöl täglich produziert u. dadurch
wird auch die genannte Raffinerie mit eigenem
Rohöl beliefert werden. Der Raffinerie ist nicht
nur die Belieferung von Boryslaw sondern
auch von Krosnoer Rohöl gesichert.

Polska i Międzynarodowy kartel parafinowy.

Pertraktacje, prowadzone od kilku miesięcy między Polskim Syndykatem Naftowym, a grupą szkocką, ostatnio również grupą amerykańską (Standard Oil Company) zakończone zostały zawarciem umowy.

Uchwalono, że te trzy kontraktujące strony, zasiląc będą zagraniczne rynki tą samą ilością parafiny, jak w roku 1928.

Polska zastrzegła sobie, w pierwszym rzędzie, sprzedaż parafiny na rynku centralnej Europy, dzieląc się innymi rynkami Europy z grupą szkocką. — Tam, gdzie grupa polska nie posiada organizacji handlowych, sprzedaż polskiej rafinerii skuteczną będzie, na jej rachunek, przez grupę szkocką.

Zawarta umowa obejmuje 64%, zaś po ewentualnym przyłączeniu się firmy „Atlantic” obejmować będzie 80% produkcji światowej parafiny i w ten sposób umożliwi nowemu kartelowi regulowanie cen.

W związku z zawartym porozumieniem, ceny parafiny zostały już podwyższone o 50 cent. na 1 kg.

Okręg Stanisławów.

Tłoczenia. Dzisiejsze daty tłoczenia są końcowe za wrzesień 1929 r.

Ogólna produkcja ropy wynosiła 389.63 cyst., prod. gazów 3.487.560 m³.

Dzienna produkcja ropy wynosi 12.97 cyst.

La Pologne et le cartel international de paraffine.

Les pourparlers entre le Syndicat Pétrolier Polonais et le groupe écossais, dernièrement aussi le groupe américain (Standard Oil Comp.) ont dure plusieurs mois et aboutissent à la conclusion d'un accord.

Il y a été décidé, que les trois parties contractantes, fourniront aux marchés étrangers des quantités de paraffine égales à celles, vendues en 1928.

La Pologne s'est réservée en premier lieu le droit de vendre sa paraffine sur le marché de l'Europe Centrale en partageant les autres marchés de l'Europe avec le groupe écossais. Là, où le groupe polonais ne possède pas d'organisations commerciales, les ventes de paraffine polonaise seront affectées pour son compte, par le groupe écossais.

L'entente conclue, embrasse 64% de la production mondiale de paraffine et après l'accord éventuel avec la maison „Atlantic” qui reste encore en dehors de l'entente, embrassera 80% de la production mondiale de paraffine, ce qui permettra au nouveau cartel de régler les prix.

En rapport avec l'accord conclu, les prix de paraffine ont été majorés déjà de 50 cents par kg.

District Stanisławów.

Pipage. Les dates de pipage d'aujourd'hui sont celles de la fin du mois de sept. 1929.

La globale production de brut s'est élevée à 389.63 cist., la prod. de gaz à 3.487.560 m³.

La journalière production de brut s'est élevée à 12.97 citernes.

Polen u. das internationale Paraffinkartell.

Die Verhandlungen, die seit einigen Monaten zwischen dem polnischen Naphtasyndikat, der schottischen Gruppe und zuletzt auch der amerikanischen (Standard Oil Company) geführt worden sind, hatten eine Vertragsschliessung zu Folge.

Es wurde vereinbart, dass die ausländischen Märkte durch diese drei kontrahierenden Parteien mit demselben Quantum von Paraffin, wie im Jahre 1928 beliefert werden.

Polen hat sich in erster Reihe den Paraffinverkauf auf dem zentral - europäischen Märkte gesichert, während die Lieferungen für die anderen europäischen Märkte, mit der schottischen Gruppe geteilt werden. — Dort, wo die polnische Gruppe keine Handelsorganisationen besitzt, wird der Verkauf der polnischen Raffinerie auf Rechnung derselben, durch die schottische Gruppe vollzogen werden.

Die geteilte Vereinbarung umfasst 64% der Paraffinproduktion der ganzen Welt und sollte sich noch die Firma „Atlantic” dieser Abmachung anschliessen, dann wird sie 80% der gesamten Paraffinproduktion der Welt umfassen u. auf diese Weise, dem neuen Kartell die Regulierung der Preise ermöglichen.

Im Zusammenhang mit der abgeschlossenen Vereinbarung, wurden die Paraffinpreise schon um 50 Cent pro 1 kg erhöht.

Bergrevier Stanisławów.

Abpeigung. Die heute ausgewiesenen Daten sind Schlusspeigungen pro Sept. 1929.

Die gesamte Rohölproduktion betrug 389.63 Zist. die Gasproduktion 3.487.560 m³.

Die tägliche Rohölprod. beträgt 12.97 Zist.

Dr. IGNACY LISS PROWADZI KANCELARIĘ ADWOKACKĄ we LWOWIE, UL. BATOREGO L. 6 III. PIĘTRO.

Kopalnia kopaliniana.

Sosnkowski III. Otwór produkuje 3.80 cystern zupełnie czystej ropy dziennie, poradło 55 m³ gazu w minutę.

(Przyp. Red.) Zatem wszelkie pogłoski o zanieczyszczeniu wyprodukowanej ropy są bezpodstawne i nie odpowiadające faktycznemu stanowi rzeczy. Były to tylko zwykłym manewrem giełdowym, mającym na celu wywołanie zaniepokojenia na targu brutowym i obliczonym na obniżenie ceny udziałów brutto tej kopalni. — Cena ta, w stosunku do produkcji ropy i gazów na tym otworze oraz do wysokiej ceny ropy, jest nawet bardzo niską.

Czesław. Kontynuację są dalsze wiercenie - ostatnia głębok. otworu, 1522 m i tłokuje się przez parę godzin 2 - 3000 kg ropy dziennie.

Kaukaz. W głębok. 1318 m zastanowiono narazie dalsze wiercenie a wyciąga się 5" rury celem eksploatacji za ropą w górnych metrach tj. między 1100 a 1050 m.

Kollataj. W głębokości 1462 m (pod rogowcami) dowieziono ropy, która przy dalszym kontynuowaniu wiercenia, występuje obecnie w ilości 1 — cyst. dziennie. — Ostatnia głębokość otworu 1476 m.

Oswald. Pierwsze torpedowanie otworu w głęb. 1266 m przostało bezskuteczne, drugie zaś w głęb. 1227 m. powiększyło produkcję gazową na zwyz 5 m³ w minutę i osiągnięto przypływ ropy. Przy stałym normalnym tłokowaniu uzyskano 5 - 6 cyst. ropy miesięcznie. Obecnie wyrabia się zasp.

Liljen. W głębok. 1264 m. pokazy się silniej sze ślady ropy.

Meta I. Po przeprowadzonej rekonstrukcji otworu, podjęto próbné tłokowanie.

Standard-Horodyszece I. W dniu 12 bm. uruchomiono szyp i podjęto wiercenie 20" rurami.

Karol I. (Sydonja). Wiercenie na tym szybie postępuje rażno, ostatnia głębokość 736 m. w 10" rurach.

Standard I. Dzienna produkcja ropy zwiększyła się na 1 — cyst., zaś przy szybie Nr. VII. zmniejsza się ona na 1.18 cyst.

Fanto Horodyszece I. produkuje 2.40, szyp Nr. II. 2.20 cyst. ropy dziennie.

William w Tustanowicach. Kopalnia ta jest własnością pp. Franciszka Ożygalskiego i Leona Rosnera (po 50%). Po przeprowadzonej rekonstrukcji otworu z pomyślnym wynikiem podjęto tłokowanie, które wedle dotychczasowych wyników, wynosi około 5000 kg ropy dziennie. Otwór produkuje ponadto 2.20 m³ gazu w minutę.

Chronique minière.

Sosnkowski III. Le puits produit 3.80 cistern. de brut entièrement pur par jour.

(Rem. d. l. red.) Ainsi tous les bruits disant que le pétrole produit, contient une impureté s'écartent de la vérité et n'ont qu'un manœuvre de bourse, ayant pour but une provocation de trouble sur le marché et aussi une baisse de prix de paris-bruttes de cette mine.

En comparant avec la production de brut et de gaz ainsi qu'avec le haut prix de pétrole, ce prix est assez bas.

Czesław. On continue le forage - 1522 m de profondeur - et pistonne en quelques heures 2 - 3000 kg de brut par jour.

Kaukaz. Pour le présent on a arrêté le forage à la profondeur de 1318 m et extrait la colonne de 5 pouces pour exploiter dans les horizons supérieurs, entre 1100 - 1050 m.

Kollataj. A la profondeur de 1462 (silex inf.) on frappa du pétrole, qui, le forage continué se tient à l'heure de 1 — cist. par jour. — La profondeur dernière du trou 1476 m.

Oswald. Le premier torpillage du trou à la profondeur de 1266 m. était sans résultat, mais le second à la profondeur de 1227 m. a augmenté la production de gaz a plus de 5 m³ par minute et on a reçu aussi un afflux de pétrole. En cas de pistonnement normal on recevait 5-6 cist. par mois. — A présent on fore l'éboulis.

Liljen. Des plus forts traces de pétrole à la profondeur de 1264 m.

Meta I. Après la reconstruction du trou on a repris le pistonnement des essais.

Standard-Horodyszece I. Le mise en forage de ce puits avec des tubes de 20" a eu lieu le 12 cour.

Karol I. (Sydonja). Le forage va avec bons progrès, la profondeur dernière 736 m. de 10 pouces. —

Standard I. La production journalière de pétrole augmente à 1 cist., mais la du puits VII est diminuée à 1.18 cist.

Fanto Horodyszece I produit 2.40, le puits II produit 2.20 cist. de pétrole par jour.

William à Tustanowice. Cette mine est propriété des Mess. François Ożygalski et Leon Rosner (à 50%). — Après la reconstruction du trou avec bon résultat on a repris le pistonnement, qui donne environ 5000 kg de pétrole par jour. — Le puits produit aussi 2.20 m³ de gaz à la minute.

Grubenchronik.

Sosnkowski III. Der Schacht produziert 3.80 Zist. Rohöl täglich, frei von jeder Verunreinigung, überdies 55 m³ Gase pro Minute.

(Ann. d. Red.) Somit sind alle Gerüchte von der Verunreinigung des dasselbst produzierten Rohöls, grundlos und unwahr. — Dieselben waren nur ein gewöhnliches Börsenmanöver, welches die Hervorbringung einer Beeinträchtigung auf dem Bruttomarkt u. eine Herabsetzung der Preise für Bruttoanteile auf dieser Grube, zum Zwecke hatte.

Der Preis dieser Bruttoanteile ist im Verhältnis zu der Rohöl und Gasproduktion auf diesem Schachte und dem hohen Rohölpreis sogar sehr niedrig.

Czesław. Man kontinuiert die weitere normale Bohrung - letzte Tiefe 1522 m - und kolbt durch einige Stunden 2 - 3000 kg Rohöl täglich.

Kaukaz. In der Tiefe von 1318 m wurde vorläufig die weitere Bohrung eingestellt. — Gegw. werden die 5" Röhren herausgezogen, um in den höheren Horizonten 1100 - 1050 m nach Rohöl zu exploitierten.

Kollataj. In der Tiefe von 1462 m (unt. Hornstein) wurde Rohöl angebohrt, welches bei weiterer Bohrung sich gegw. auf 1 — Zisterne täglich beläuft. Letzte Tiefe des Bohrloches 1476 m.

Oswald. Die erste Torpedierung des Bohrloches in der Tiefe von 1266 verblieb erfolglos, hingegen die zweite Torpedierung in der Tiefe von 1227 m. vergrößerte sich das Gasprod. auf über 5 m³ pro Min. u. wurde auch ein Rohölzufluss erzielt. — Beim stündigen normalen Kolben wurde nach 5-6 Zist. Rohöl monatlich erzielt. Gegw. wird der Nachfall ausgearbeitet.

Liljen. In der Tiefe von 1264 m. stärkere Rohölspuren.

Meta I. Nach durchgeführter Rekonstruktion des Bohrloches wurde das Probekolben aufgenommen. —

Standard-Horodyszece I. Am 12. d. m. wurde der Betrieb des Schachtes aufgenommen und die Bohrung mit 20" Röhren begonnen.

Karol I. (Sydonja). Die Bohrung dasselbst verzeichnet gute Fortschritte, letzte Tiefe 736 m in 10" Röhren.

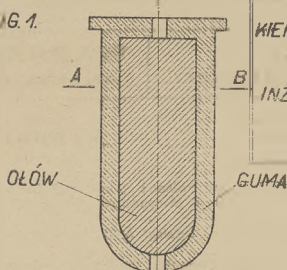
Standard I. Die tägliche Rohölproduktion vergrößerte sich auf 1 Zisterne, hingegen beim Schachte Nr. VII verminderte sie sich auf 1.18 Zist.

Fanto Horodyszece I produziert 2.40, der Schacht Nr. II 2.20 Zisternen Rohöl täglich.

William in Tustanowice. Diese Grube ist Eigentum der Herren: Franciszek Ożygalski u. Leon Rosner (mit je 50%). Nach durchgeführter Rekonstruktion des Bohrloches mit gutem Erfolge, wurde das Kolben aufgenommen, welches nach den bisherigen Resultaten unl. 5000 kg Rohöl tägl. fördert. Das Bohrloch produziert überdies 2.20 m³ Gase pro Minute.

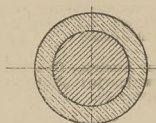
PATRON DO ZAMYKANIA WODY SPODNIEJ.

FIG. 1.



PRZEKRÓJ PIONOWY

FIG. 2.



PRZEKRÓJ A-B

SPOSÓB UŻYCIA

Do zasypawania otworu kamie-
niami wyżej warstwy wodonośnej,
zapuszcza się patron uwiązany
na sznurku lub linowce do kopy-
ta lub łłoka, przyczem pierścien
(fig. 1) odgina się ku górze, odcie-
rając o rury. Do zapuszczenia
pod rury przy lekkim szarp-
nięciu, sznurek względnie linow-
ka się urywa, pozostawiając pa-
tron w otworze. Następnie zapusz-
cza się ślepor lub łępe kopyto z ob-
ciążnikiem i nożycami i przez u-
derzenia w patron rozpycha się
plastyczny ołów na boki, dociska-
jąc szczelnie gumową ścianę
do ścian otworu (fig. 3). W razie
dalszego pogłębiania otworu,
zwiercenie patronu nie przed-
stawia żadnej trudności.

W otworach ropnych, nawet bez
zanieczyszczeń, byłoby wskaza-
nem spód zapastronować wy-
żej wymienionym patronem
celem pewności, że łłok nie pog-
łębi roponośnego terenu.

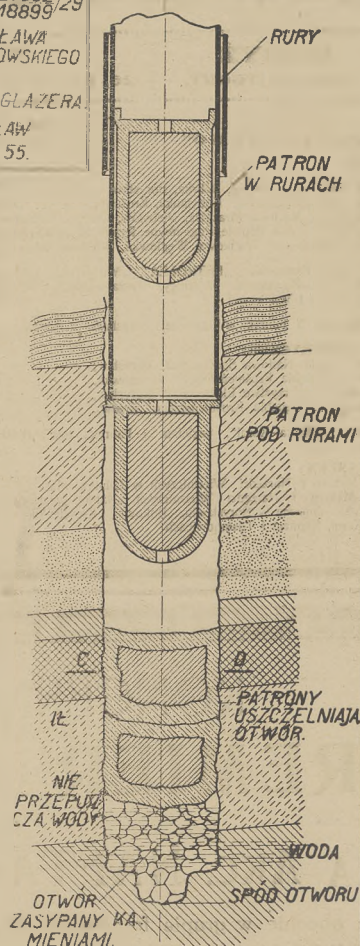
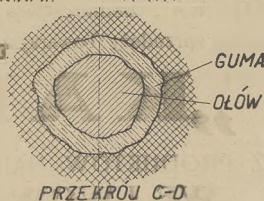
PATENT NR. 27992/29
18899KIER. STANISŁAW
PIEROGOWSKIEGO
i
INŻ. DAWIDA GLAZERA
BORYSŁAW
TEL. NR. 55.

FIG. 3.



PRZEKRÓJ C-D

PATRONY

SĄ WYŁĄCZNIE DO NABYCIA WE FIRMIE:
„TECHNIKA” SKA DLA ZBYTU
ART. TECHNICZNYCH

WŁAŚCICIEL

E. KLINGHOFFER, BORYSŁAW

TEL. Nr. 71.

UL. PAŃSKA.

TEL. Nr. 71.

„MAŁOPOLSKA”

GRUPA FRANCUSKICH TOWARZYSTW NAFOWYCH, PRZEMYSŁOWYCH I HANDLOWYCH W POLSCE.
(KONCERN „PREMIER”, KONCERN „KARPATY - DĄBROWA”, TWA AKC. „FANTO”, „NAFTA” etc.)

PARYŻ

1, RUE TAITBOU.

LWÓW

26, BATOREGO - 8, PL. MARJACKI.

WARSZAWA

42, SENATORSKA.

„OMPETROLMO”

ADRESY TELEGRAFICZNE:
„KARPOLEUM”

„KARPOLEUM”

KOPALNIE: Białkówka, Bitków, Bóbrka, Borysław, Brelików, Brzezówka, Dobrucowa, Duda, Jaszczyż, Kobyłanka, Krościenko, Kryg, Leszczowa, Lubatówka, Maczka, Mraźnica, Nibylów, Opaka, Pasieczna, Pezhińsko, Pniów, Potok, Popiele, Rogi-równe, Rygny, Sądowa, Sobnów, Strzeszyn, Tustanowice, Wańkowa, Węglówka, Wietrzo, Wulka.

TŁOCZNIE: Tow. tłoczeniowe: „PETROLEA”, „MONTAN”, „FANTO”, „KARPATY” w Borysławiu, Mraźnicy, Tustanowicach, Schodnicy, Bitkowie, Krośnie i Wańkowej.

GAZOLINIARNIE: 5 Fabryk w Bitkowie, Borysławiu i Tustanowicach.

ZAKŁADY ELEKTRYCZNE:

„Premier” Polska Naftowa Spółka Akc. Borysław,
„Elektrownia Zagłębia Krośnieńskiego”, Brzezówka,
„Podkarpacie Towarzystwo Elektryczne” Borysław,
„Sieć Elektryczna Zagłębia Krośnieńskiego” Krosno.

CEGLIENIA: „Polanka-Karol”, ceglownia i Fabryka tow. glinianych w Polance - Karol.

FABRYKI MASZYN:

Fabryka Maszyn i Narzędzi Wiertniczych w Gliniku Marjampolskim,
Fabryka Maszyn i Narzędzi Wiertniczych „Nafta” w Borysławiu,
Warsztaty Mechaniczne w Borysławiu, Bitkowie, Krościenku Niżnym,
Polance Karol, Rygnem i Tustanowicach.

RAFINERJE: w Polsce: „Dros” i „Nafta” w Drohobyczu, Trzebinia, Dziedzice, Glinik Marjampolski, Jedlicze, Ustrzyki Dolne, Peczenizny,

w Austrii: „Drösing” A. G., „Drösing”,

w Czechosłowacji: „Premier” w Sumperku, „Apollo” w Bratislawi,

na Węgrzech: „Hazai”, Vaterländische Mineralöl - Ind. A. G. w Budapeszcie.

ORGANIZACJA HANDLOWA: w kraju: „Karpaty” Sprzedaż Produktów Naftowych Ska z ogr. por. Lwów, Batorego 26. Oddziały w całej Polsce.

ZAGRANICĄ: na Austrię, Czechosłowację, Jugosławie, Węgry, Italię i Szwajcarię: „Nova” Oel- und Brennstoffgesellschaft A. G. Wiedeń I. Graben 29.

na Niemcy: „Milag” A. G. Berlin - Charlottenburg, Bismarckstr. 5.

na GDAŃSK, Skandynawie, Kraje Bałtyckie, Anglię, Holandję i Kraje zamorskie: Polish Petroleum Co., Gdańsk.

na Francję: „Société Commerciale Premier”, Paryż 1. rue Taitbout.

KONCERNY NAFTOWE PREMIER i DĄBROWA

ORAZ FIRMY

SKA AKC. NAFTA i SKA AKC. FANTO

złączone obecnie w grupie francuskich towarzystw naftowych, przemysłowych i handlowych „MAŁOPOLSKA”, zjednoczyły z dniem 1. września 1928 r. dotychczasowe organizacje krajowej sprzedaży Towarzystwa „OLEUM” i „KARPATY” pod firmą:

„KARPATY”

SPRZEDAŻ PRODUKTÓW NAFTOWYCH, SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ PORĘKĄ
WE LWOWIE, UL. BATOREGO 26.

która za pośrednictwem własnych oddziałów i agencji, rozrzuconych na całym obszarze Rzplitej Polskiej, sprzedawać będzie z ośmiu rafinerji kocernowych, a mianowicie: Drohobyczu (dwie), Dziedzicach, Gliniku Marjampolskim, Jedliczu, Peczenizynie, Trzebinii i Ustrzykach Dolnych.

NAFTĘ, BENZYNĘ, OLEJE SMAROWE I AUTOMOBILOWE

i ZNANE ZE SWEJ JAKOŚCI OLEJE SPECJALNE MARKI „GALKAR”.

DIŁ EKONOMICZNY. — PART ECONOMIQUE. — EKONOMISCHER TEIL.

z dnia 25 10 1929.

CENY UDZIAŁÓW BRUTTO. — LES PRIX DES PARTS - BRUTTOS. — PREISE DER BRUTTOANTEILE.

p. 25/10 1929.

Transakcje podajemy tylko te, które doszły do naszej wiadomości. — Wir führen nur diese Transaktionen an, die zu unserer Kenntniss gelangt sind.

NAZWA KOPALNI NOM DE MINE NAME DER GRUBE	Brutto %	*) CENA — PRIX — PREIS		
		placa on paye man zahlt	żądają on demande man verlangt	Transakcje Transactions Transakt.
		\$		
		Drohobycz 25/10 1929		
Andrzej	1/16	30		
Apollo Izidor Dawid II *)	"	40		
„III“				
Aleksander I II III)	"			
Abazja (Oswald)	"			
Angela (96 m) Mraźn. *)	1/32	700-725		
Adela - Mraźnica	1/16	40		
Aldona-Juris	"	80		
Arkadia	"	75		
Anuska	"	55		
Br. Nobel *)	1/32	400		
Bianka	1/16			
Bitumen Grunfeld	"	150-155		
Berta I i II. *)	1/32	10		
Banzay	1/16			
Bernard *)	"			
Bruno *)	"			
Bertold I III. *)	1/32	80		
Blochówka II	1/16	25		
Czesław-Sosnkowski (Dobosz)	1/16	265		
Dziunia	1/16			
Egna	1/16			
Eszteia	"			
Ekwivalat	"	80		
Edyta-Elia	"	40		
Faustyna	1/16			
Flora	"	40		
Foch I [Zyta]	"	80		
Guido (Gibias) (1941)	1/16	80		
Gottfried *)	1/32	60		
Gdańsk — 1953	1/16	145		
Harding I-II-III.	1/16			
Hurodyrszce Gial. *)	1/32	240		
Halina	1/16	60		
Janina I II III	1/16	45		
Janina I II.	"	15		
Janina III	"	30		
I Jakób Nestel 1948	1/16	125		
I Kollataj 1942	1/16	115		
Józef *)	1/32	80		
Jutrzenka Boryslaw	1/16			
Ian Kaniy	1/32			
Joffe	1/32			
Jakób Litwinowa	1/16	80		
Joffe I-V. *)	1/32			
Petain I.)	1/32			
Karol Sydoja	1/16	55-60		
Kniaż Kats	"			
Konrad-Brugger *)	1/32	800		
Kollataj	1/16	115		
Kraków (Sicherman)	"	55-60		
Krzysztof	"			
Lindenbaum I. *)	1/32	1800		
Lindenbaum II. *)	"	800		
Linka	1/16			
Maria Teresa	1/16			
" III*	"			
" IV*	"	50		
" V*	"			
Maria	"			
Mary-Padua-Vulkan *)	1/32	40		
Milano *)	1/16	50		
Monte Carlo-Oil Sp. *)	1/32	38		
Mina (Tyran)	1/16	45		

*) Stara i nowa dzierzawa. - Nouveau et ancien bail. - Alte und neue Pacht.

**) Nowa dzierzawa. - Nouveau bail. - Neue Pacht.

NAZWA KOPALNI NOM DE MINE NAME DER GRUBE	Brutto %	1) CENA — PRIX — PREIS			
		placą on paye man zahlt	żądają on demande man verlangt	Transakcje Transactions Transakt.	
		\$			
		Drohobycz 25/10 1929			
Oceania	1/16	55			3 Ang. \$ Bl. 725-750 Dol.
Pisudski I	*	25			
„ II 2)	*	50			
„ III 2)	*	20			
Piast	*	25			
Pogon w cal terenie	1/16	85			
Photogen 1)	1/32	45			
Pontreina Gal. 1)	*	40			
„ brit 1)	*	15			
Pax do roku 33	1/16	150			
Pion	*	25			
Ratoczyn (115 mg)	1/32				
Ratoczyn (88mg)	*				
Relia - Melia 1)	*	100			
Ropa (Mrażnica)	1/16	65			
Renee	*	15			
Saksonia 1957	1/16	180			
Silwa	*	40			
Silva Plana 1)	1/32	180			
Sasyk VI	1/16	180			
Skarb I II III	*	20			
Sikorski (Melan)	*	60-65			
Tadzio	1/16	30			
Toniusin II	*				
„ IV	*				
Tryskaj 2)	*	40			
Union 1)	1/32	120			
Volkan	1/32	20			
Violetta (Mrażnica)	1/16	55			
Waliszko	1/16	50			
Waliszko*	*	100			
Wanda Galicia 1)	1/32	50			
Walwa	1/16	110			
Walwa*	*	145			
Wlara	*	75			
Włodzowski I.	*				
Zawisza czarny I	1/16	65			
„ II	*	55			
Zofia Gal. 1)	1/32	95			
Zyghard 1)	1/16	40			
Zygmunt	*	105			
Zuzanna (Terra Mr.)	*	75			

PARCELE — PARCELLES — PARZELLEN

Transakcje podajemy tylko te, które doszły do naszej wiadomości. — Wir führen nur diese Transaktionen an, die zu unserer Kenntniss gelangt sind.

3) Angolia Bl. 725-750 Dol.

2) Lindenbaum Bl. II. 800 Dol.

1) Lindenbaum Bl. I. 1.300 Dol.

AD POWYŻSZE NOTOWANIA.

Dla dokładnej informacji, jakoteż dla właściwego zrozumienia względnie tłumaczenia naszych notowań cen udziałów brutto podaliśmy najwyraźniej, że ceny podane w rubryce „Transakcje” należy zrozumieć jako ceny zrealizowanych transakcji. Natomiast ceny podane w rubrykach „Placa” i „Żądają” należy zrozumieć wyłącznie, jako ceny orientacyjne.

AUX PRIX CI DESSUS.

Pour préciser les renseignements et pour la juste conception de nos notes des prix des parts-brutto, nous indiquons précisément, que les prix notés dans la rubrique „Transactions” doivent être compris comme prix des transactions réalisées, tandis que ceux de la rubrique „On paye” et „On demande” uniquement comme prix d'orientation.

AD OBIGE PREISNOTIERUNGEN.

Zur deutlichen Information sowie zwecks gehöriger Deutung unserer Preisnotierungen der Bruttoanteile, heben wir hervor, dass die Preise, die wir in der Rubrik „Transaktion” ausweisen, Preise der realisierten Transaktionen sind, hingegen die Preise ausgewiesen in der Rubrik „Zahlt” und „Verlangt” ausschliesslich Orientierungspreise sind.

BORYSLAW.

[illegible]

KOPALNIA MINE GRUBE	WŁASCIWIEC PROPRIÉTAIRE EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot	Głębokość Depth Tiefe	Stan Etat State	Prod. wyd. długość Rozm.	głębokość głębokość Rozm.	Stwierdzenie Stwierdzenie Stwierdzenie	KOPALNIA MINE GRUBE	WŁASCIWIEC PROPRIÉTAIRE EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot	Głębokość Depth Tiefe	Stan Etat State	Prod. wyd. długość Rozm.	głębokość głębokość Rozm.	Stwierdzenie Stwierdzenie Stwierdzenie	KOPALNIA MINE GRUBE	WŁASCIWIEC PROPRIÉTAIRE EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot	Głębokość Depth Tiefe	Stan Etat State	Prod. wyd. długość Rozm.	głębokość głębokość Rozm.	Stwierdzenie Stwierdzenie Stwierdzenie		
Szczęście Boże I III	Tow. Natf. "BLOCH"	9606	1338	5	s	0 20	0 68	3 81	3/27	7/38						Kapela I Kanada	Leopold Unikel	2575/1	1116	5	tcz		5/23		
Kralup		2587/1	1340	6	t	0 30	0 3	5 7	11/38	11/38	26					Koszar	Aust. Polska Rada dla Wydob. Ropy	1067/2	1318	5	mr	1 1	5/28	5/61	
Krakus		2619/1	1502	6	t	0 40		10 81	4/36							Kosciuszko I II	P. Hacker	140/3	1049	5	tcz	0 70	1 1	8/27	
Wrocław		1539	1565	6	t	0 15		3 5	4/36							III		1411/2	925	4			11/25	11/60	
Oskar		1077	1808	4	mr				8/25	8/43	22					Kasa Oszcz. II	Filip Trapp	2131	1274	4	s			4/48	
Szczur Józef II	Mraznicka Ska. Natf. RELLA - MELLA	947/15	1899	4	s		0 61			11/45	20					KARPACKI RATOCZYŃ	Spółka Naftowa "R E K O R D"	22 owary puits-Sonden		p	0 84		6/26		
Kamila I III	Comp. Internatio- nale des petroles	1202/1	1610	5	tcz						20														
Violetta		1207/1	1580	4	t	0 06				7/45	19														
Zbyszko		1082	1285	5	s				12/28																
		1071/1	1285	5	s				6/28																
Anna II	Laszcz i Brugier	2548/2	1500	5	s				27																
Adolf	A. Czerwiczka	3932	1 48	6	mr				11/28																
Alzacja	Sp. natf. Favorit	892	867	6	s																				
Amalia (art. III)	B. Heffner i Ska	1160/1	1222	5	s				9/48																
Aniela	General Petroleum	1175/1	962	6	s				5/26	5/51															
Adela III.	Dr. Stefan Freund	2914	976	4	g		0 90		7/28																
Błochów I II	Simon Dische i Ska	2694	1333	5	t	0 13	0 48	2 11	3/27																
III		2688	1316	5	t	0 35	0 83	3 78	3/27	3/52															
		2701/1	1328	6	t	0 11	0 20		5/30																
Bianka	Holand. Polak. Ska Natf.	2632	1515	6	t	0 40		9 61	10/28																
Boryslawski I	Leopold Unikel	2524/4	1693	5	t	0 08			9/43																
Boryslawski II	Hubicka Rafineria	1255/1	1534	4	t	0 17	0 53	4 03	3/27	3/43															
Barbara III	Ska Barbara	403	1333	5	t	0 20	4 12	10/28	10/51																
Iskra I	"Irak" A. T.	1069/3	1686	5	tcz			11/25	11/51																
Barbara I	Browak Sp. natf.	903		5	s			2/25	2/50																
Celina	Jak Buchnik	2617/1	1367	6	t	0 17	2 58	3 1	1/36																
Diamond I III	Zuckerberg, Dia- mondstein i Sp.	2685	1395	5	tcz																				
		2685	30	14	s																				
Eros (Hirsch) II	Bertold Goldberg	1380	1009	6	tcz		2	119	1/48																
Estera	Zuckerberg i tow.	2698	1309	5	tcz			10/35	1/45	20															
Feniks I II	Int. Wolfstall i Quilner	875	1421	5	gl		2		5/26																
III		1875	1585	5	t			7/26																	
IV		855	930	5	t			7/26	7/51																
Felicyan	Leopold Unikel	2588	1610	4	s			12/28																	
Gopłana I (Schuster) II	Joachim Schiffer	2271/4	1568	5	t	0 10	3 55		9/27	9/53															
Georg I	Scott, Buber i Sp.	2643/1	1506	4	t	0 25	0 58		11/26																
Gerli-Lubo-VII	Korischoger Brück i Ska	947/26	1651	4	tcz		0 81	0 89	5/26	5/40	30														
Hirska VII	662/2	1600	6	tcz	0 09																				
Giesel-Perutz II	Sask. Gal. Synd. N.	670	1308	5	s		0 90		8/47	30															
Gottesmann IV	Lecker i Sp.	2063	1063	5	s			1/42																	
Helena	Sp. Natf. Elizabeth	1109	1180	6	s			8/27	3/52																
Henryk I	Dr. A. Goldhamer	947/85	1796	5	g		0 11	1 1	11/29																
Ignacy Ida II	Wechselberg Klara Dr. Stefan Freund	1048/1	1486	6	s		1 10	8 27	3/52																
		2312	1070	5	g		0 75		1/40																
Jutrzenka	Belweder Sp. z o. p.	bp. 1308	1238	6	t	0 20		4 1	5/42																
Janus (Debra) II	Ziemiańska S. z o. p.	2307	984	5	t	0 14	0 85	3 96	1/26	1/42															
Józefina (Chot.)	"Irak" A. T.	1063	1211	5	tcz			0 81	2/29	3/58															
Jurek K. O. 15	Filip Trapp	2292/1	1000	4	s			10/35	1/48																
Kapela I	Leopold Unikel	2575/1	1116	5	tcz																				
Kanada	P. Głowicki	1166/2	1271	6	g																				
Koszar	Aust. Polska Rada dla Wydob. Ropy	1067/2	1318	5	mr		1 1																		
Kosciuszko I	P. Hacker	29	894	9																					
II		140/3	1049	5	tcz		0 70	1 1	8/27																
III		1411/2	925	4					11/25	11/60															
Kasa Oszcz. II	Filip Trapp	2131	1274	4	s				4/48																
KARPACKI RATOCZYŃ	Spółka Naftowa "R E K O R D"	22 owary puits-Sonden		p	0 84				6/26																
Lusia	L. Goldberg	1179	1641	6	t	0 32	1 37	2 1	4/26	4/47															
Lwów (Tyzia)	Lang i Sp.	2121	680	7	s				10/26	10/50															
Ludwik	Leopold Unikel	2551/1	1179	5	rk				8/26	8/51															
Lenary (Tytna) II	Ziemiańska Sp. z o. p.	2280	986	4	lr				10/49																
III		1132	5	t	0 16	0 27	1 91																		
Likurg I	GLOBUS	1512	725	9	s				5/37																
II	Młodzysnar Sp. natf.	1513	725	9	s				7/25																
Livia	Krak. Sp. Natf.	222	1108	6	s				1/49																
Pełomonte	L. Goldberg	1179	1641	6	t	0 32	1 37	2 1	4/26	4/47															
Mateusz	"IRIAG" A. T.	1067/1	1593	6	t	0 15		2 68	11/26	11/61															
Montana I	P. Hacker	1894/1	1078	5	t	0 06		0 96	12/42																
Melania	A. Kalmaz i Sp.	2282	1345	6	tcz		0 22	0 76	4 96	7/85	20														
Marysienka	H. Dienstag	2282	1345	6	tcz																				
Maurycy	M. Metanowski	2658/2	1555	4	s				12/26	12/51															
Natan I	Junghanslauer Spi- rit u Chem. Fabrik	2658	1396	4	s			1 60	2 27	wt															
II		2652/1	1515	5	t																				
Odra (Lotte) I	Filip Trapp	9075	1028	5	wt		0 23		10/25																
Odra II		916	4	t				6 60	8/48																
Oil-Star I	Waldemar i Hasiel	2652/1	1382	5	t	0 16	2 19	4 04	5/36																
Poznań	Ste de Redevences	2630	1385	6	s			0 75	9 17	5/24	11/36														
Piotr I	Bertold Goldberg	947/14	1244	7	g			1 40	12/25	12/38															
II		947/14	1244	7	g			1 40	12/25	12/38															
Poniatowski ks.	Polska Nafta S. A.	1513	1537	6	t	0 12	3 14	3 96	4/44																
Polak. Naft. V. I																									
Pontresina Fr.	Detela i Sp.	968/1	1641	5	t	0 29	0 37	4 72	3/8																
Ronia	J. Rohrberg	851	1607	6	s		0 50		7/26	5/40															

[illegible]

KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETARE EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot	Głębokość Profunditas Tiefe	Dimensje Dimensions Maß	Stwierdzenie Etat Stand	Produkcja Prod. Gazowa Gas	Produkcja Prod. Gazowa Gas	KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETARE EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot	Głębokość Profunditas Tiefe	Dimensje Dimensions Maß	Stwierdzenie Etat Stand	Produkcja Prod. Gazowa Gas	Produkcja Prod. Gazowa Gas	KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETARE EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot	Głębokość Profunditas Tiefe	Dimensje Dimensions Maß	Stwierdzenie Etat Stand	Produkcja Prod. Gazowa Gas	Produkcja Prod. Gazowa Gas		
Aladar-Lit	N. Halpern Sp.	2001/1	1218	5	tcz	0 04	0 78	I	10/30							Lesław	Licht i Bieker	1055/1	1180	5	g		2 10	7/32	
Amery	Halpern, Wegn i Sp.	1106/1	1393	5	s				11/31							Lohengrin	Głobus sp. naft.	1578	1394	6	t	1 10	0 20	15/31	1/37
Abra	Jakob Weiss	2555/1	1393	5	g		0 56		1/2	/51						Liwa	O Halpern, Głobus i Wegner i Sp.	2518/3	1278	5	t	0 16	1 92	4/38	10/31
Aleks XIV		4487/6	870	7					1/27							Lola-Ella	Dr. J. Hausmann i Ska	1770	1342	3	s-g		0 44	3/29	
Albion	Ska Akc. Petropol	1569	1311	6	t	0 50	1 70	14/32	12/41							Lucky Star	Dr. J. Hausmann i Ska	2024/1	1443	4	g		1 31	7/28	
																Livia	Intz. Machnicki	1645	4	tcz		0 95	0 39		
																Luiza	E. Lockspeiser i Sp.	904/2	1630	4	t	0 35	3 28	3/27	3/52
																Liljen	Herman Ehrlich	1598/3	1264	5	w-l		1 63	12/26	12/51
																Licarno	Ojlo Sp. Naft.	129/3	1260	6	t	0 35	4 40	10/31	
																Lena	Dr. Margulies i Ska	1661	1309	4	t	0 11	2 20	2/29	/53
																Laszcz	Polonia i Spółka	1444	1548	4	tcz		0 74	1 34	/31
																Mora II (Władysław)	Ska Akc. P. K. O. P. O. P. O. L.	1445	1281	6	t				11/31
																Maga	Goldman Kranz i Sp.	2551/7	824	7	w		4 50		
																Mamcia	Brzozowski, Winarski	1180/3	1265	5	t	0 21	0 50	3 27	3/52
																Minerwa	Spad. M. Zucker	2519/1	1155	5	s		0 38		wl
																Marysia	Gemont Sp. naft.	2519/4	1288	5	g		1 26		
																Mercury	Spad. M. Zucker	18 5	1305	6	tcz		0 30		/38
																Mikden I	Sp z o p. Mukden	993/1 2	1305	5	t-g		2 156		4/52
																Mikden II	Sp z o p. Mukden	993/3	1293	4	s				
																Meta I	Henryk Suchestow	2635/45	1375	5	tcz		0 03		12/31
																Meta II	S. Glaser i Ska	2336/2	720	9	wl	0 07	2 83	4/23	4/48
																Margot	M. Eisenstein i Bracia Stosius	1882/1	1420	5	t	0 06	0 28		1/38
																Nelson	L. Diamondstein	1882/1	1420	5	t	0 06	0 28		1/38
																Natta	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta I	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta II	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta III	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta IV	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta V	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta VI	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta VII	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta VIII	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta IX	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta X	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta XI	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta XII	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta XIII	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta XIV	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta XV	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta XVI	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta XVII	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta XVIII	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta XIX	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta XX	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta XXI	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta XXII	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta XXIII	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta XXIV	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta XXV	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta XXVI	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta XXVII	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta XXVIII	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta XXIX	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta XXX	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta XXXI	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta XXXII	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta XXXIII	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta XXXIV	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta XXXV	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta XXXVI	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta XXXVII	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta XXXVIII	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta XXXIX	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta XL	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta XLI	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta XLII	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta XLIII	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta XLIV	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta XLV	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta XLVI	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta XLVII	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta XLVIII	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta XLIX	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta L	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta LI	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta LII	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta LIII	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta LIV	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta LV	Brzozowski, Winarski	1526	1296	4	t	0 02	1 13		
																Natta LVI	Brzozowski, Winarski	1526	1296</						

Dziennik produkcyjny: — La production journalière:	47,33	Odtoczono włącznie: — Refoule:	25/10	821,80
The daily production — Die tägliche Produktion:	wag.	Piped over: — Abgepeipt:	1920	wag.

U R Y C Z

Pasterczy- Wapiarki		25 otw. — puits-Schächte		Sektora — Section		Ska Akcyjna dla Przem. Naf. i Gaz. Zienn.		33		16		25		39	
Muchowaty		80 "		Horb-Zrąb		Pereprostyna		Urycz		otworów sondes Sonden		p		0 90	
Avanti I		1010		4 t											
II		825		6 p											
Pola		501		7 p											
Sym I		509		7 p											
II		330		9 w											
Dowbor		447		6 p											
Dawaj		328		7 p											
Koma		460		7 p											
Kalinia		453		6 p											
Lir		394		6 p											
Mościcki		333		5 p											
Saba		410		7 p											
Siela		447		9 p											
Dinaar		893		7 w											
Zamojski		304		9 s											
Zalesander		476		4 p											
Marjan		415		7 w											
Wapiarki VI		93		12 w											
Muchowaty 35		385	9	p	0 08										
36		402	9	p	0 22										
37		414	7	p	0 28										
38		283	9	p	0 14										
39		110	10	fw											
Muchowaty 3-6, 10, 12, 13 — 17, 19-84		1452/1-2	4												
Michałków Nr. 1 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16		1300	4												
Michałków 17		403	9	p	1 35										
Michałków 14		506	4												
Michałków 4		401	4												
20		402	10												
I		434	5												
19		401	5												
21		380	5												
Otylija 1, 4, 10, Petrol 1 III, IV		238 241	4												
43		445-450	4												
Fela I		312	6	p											
II		317	7	p											
IV		318	6												
V		331	7		0 08										
Hanna		460	10	s											
Oli River		8	20	s											
Artur		1605/2		p	0 65										
Austro-Belge		1506/2	270	p											
Ameryka I		290		p											
Azja II		S. HELFER	350	p	0 12										

KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIÉTAIRE EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot	Głębok. Profondeur Depth	Stos. Etat State	Prod. Produit Product	Wartość Valeur Value	Waga Poids Weight	Wzrost Hauteur Height	Wiek Âge Age	Wzrost Hauteur Height	Wiek Âge Age
---------------------------	--	----------------------------	--------------------------------	------------------------	-----------------------------	----------------------------	-------------------------	-----------------------------	--------------------	-----------------------------	--------------------

NAHUKOWICE

I		3302	180	7	e						
II	Zakłady ropne	3385	404	0	s						
III	Nahukowice	3301	650	6	g						
IV	S. z. o. p.	3256	980	5	g						
I	Sp. akc. Stand Nobel	1151	7	s							
Millie I	L. Dressler	3484/1	1070	6	s						
Marusia	Ks. jednaki			e							

KROPIWNIK

Mendro	Omnium A. T.	985	342	4	s				/45	10	
Lenart	Lenart i Sp.	1032/2	410	6	s				/44	12	
Wulkan	Kramer i Sp.	1766		s							
Kargathia	Gazolina S. A.										

POPIELE

Elfriede	Małopolska	2406/2	552	9	s						
II	Limanova Sp. z o. p.	3436/1	88	14	s						
Joanna D'Arc	Midland i Sp.	2356/1	1417	5	s						
Midland	A. T. Nafta	3096/1	1036	9	s						
Oskar	Małopolska	1959	1180	6	s						
Erd. Popiele	Sp. Naft. „Ruch”			w							
Ierzy Franciszek	Tegen			s							
Lux											

Jasiennica solna

Nr.	I	Sp. akc. Nafta	1988	6	s						
-----	---	----------------	------	---	---	--	--	--	--	--	--

DASZAWA-Gelsendorf

Daszawa I		758	6	g		13					
Pitandczyk I	Sp. Akc. „Gazolina”	240	5	g		61					
Kajete Pole		670	7	g		11					
Basiówka I		448	12	g		100					
Władysław		72	5	g							
Polmin I	Państwowa Fabryka Olejów Mineralnych (Polmin)	778	7	g		34					
II		757	6	g		34					
III		708	10	g		200					
IV		577	10	g		200					

Paszowa

26 otworów	Standard Nobel			p	0.13	30.9					
pulta - Sonden						380					

Rajskie (Lisko)

Luh Nr VI	Oli - Invest - Assoc.	285		p							
VII		508	9	p	0.06	90.8					
8 otworów	Tow. Przem. Ropnych										
pulta - Sonden											

DOLINA

Nr	I	Sp. akc. Nafta	492	10							
Nr	II		1044	5	s						

ŁODYNA

Nr 37.	ŁODYNA	380	6	p	0.06						
38.	Przemysł Ropny S. z. o. p.	505	6	p	0.12						

SYNOWÓDZKO

Whaley I.	Vacuum Oil Comp.	1497	9	s							
-----------	------------------	------	---	---	--	--	--	--	--	--	--

DUBA

Parzy I		2412/3	646	9	t			30.9	12.37	14	
II	Małopolska	705	8	t		0.50	1.50				
III	Grupa Francuskich	716	9	p							
IV	Tow. Naftowych	874	7	p							
V		872	9	p							
VI		700	9	p							
Fortuna I		2084	730	6	p	0.05					
Fortuna III	Dunka de Sajo			p	0.05						

STRZELBICE

25 otworów	Tow. Naft. Limanova	22-53	9-5	p	0.55	14.36					
Sonden											

ROPIENKA

44 otworów	Kop. Nafty ROPNIENKA			p	0.50						
Sonden											

RYPNE

Podlasie VI	1285	5	lk								
XII.	670	7	p								
XIII	679	7	p								
XIV	578	7	w								
XV	534	10	w								
Tadusz IX	645	7	p								
Homotówka II	727										
III	556										
V	648										
VI	747										
VII	687	6	p								
VIII	822	7	p								
IX	773	7	p								
X	765	7	p								
XI	748	6	p								
XII	608	7	p								
XIII	736	6	p								
XIV	854	9	p								
XV	896	7	p								
XVI	705	6	p								
XVII	810	6	p								
XVIII	882	7	p								
XIX	802	7	p								
XX	953	9	p								
XXI	800	7	p								
XXII	881	7	p								
XXIII	795										
XXIV	824	9	p								
XXV	1051	7	p								
XXVI	979	7	p								
XXVII	839	7	p								
XXVIII	728	7	p								
XXIX	854	7	p								
XXX	730	7	w								
XXXI	450										
Jan	678/1										
Władysław III	725										
Bela	904										
Rudolf VIII	819										
Sybla I	1021										
Edward II	1158										
Hannibal I	678/1										
II	1202										
III	1181										
V	1180										
VI	1195										
XI	1191										
XIV	1412										
XVI	362										
XVII	1248										
XVIII	1247										
XXIX	280										
August I	701	9	p								
Paweł II	2886/1										
Mieczysław II	2886/1										
Zygmunt IV	1463/2										
Andrzej III											
Wiktor III											
Sianstaw V											
Aleksander III											
Kazimierz VII											
Wojciech VIII											
Wincenty											
Kajetan XI											
Serbow V											
VI											
VII											
VIII											
IX											
X											
Polonia I											
II											
III											
IV											
V											
VI											
VII											
VIII											
IX											
X											
Wielka Sarmacja											
Władysław Dunka de Sajo											

WAŃKOWA

Breików	335-557	7-3	p								
73 sondes											
Sonden											
Kiczery	302-471	9-5	p								
27 sondes											
Sonden											
Leszczawate	258-416	10-5	p								
otworów											
Sonden											
40	705	6	p								
41	699	6	w								
42	539	7	w								
43	253	9	w								
Wańkowa	153-412	7-4	p								
22 sondes											
Sonden											
Anna											
Polska Nafta											

do r. 1937

od r. 1938 waga 1924

p. 30.9

p. 30.9

Zogenna produkcja: — La production journaliere:	12-97	Odlotczono włączanie: — Refoule:	30/9	389-63	Prod. gazu - de gaz - Gasprod	3,487.560
The daily production: — Die tagliche Produktion:	wag.	Piped over: — Abgepippt:	includiv.	1929	wzesień - de sept. - September	

KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIÉTAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzello	Głębok. Profondeur Depth Tiefe	Stan Etat State Stand	Prod. ropy d'huile oil Rohöl	gazów gaz gas Gase	Odniesienie Procent Procent Procent	Agrejm. Agreement Agreement Agreement	Wartość Value Value Value	KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIÉTAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzello	Głębok. Profondeur Depth Tiefe	Stan Etat State Stand	Prod. ropy d'huile oil Rohöl	gazów gaz gas Gase	Odniesienie Procent Procent Procent	Agrejm. Agreement Agreement Agreement	Wartość Value Value Value
---------------------------	--	--	---	--------------------------------	--	-----------------------------	--	--	------------------------------------	---------------------------	--	--	---	--------------------------------	--	-----------------------------	--	--	------------------------------------

P A S I E C Z N A.

Chrobry I			1177	6	t	0 70	31	20 1											
II			1140	7	t	0 18		53											
III			1129	5	t	0 33	20	9 7											
IV	Matopolska	3482/1c	1118	7	t	0 21		6 3											
V	Grupa Franc. Tow. Naftowych		1072	7	t	0 28	1 5	8 3											
VII			88	16	w														
Wiktor VI			525	19	w														
Łaszcz I	Sp. ak. Soc. ame Standard Nobel	3500/b	1599	8	e														
Bedford I	Tow. ak. - Soc. ame Vacuum Oil Comp.	2887/a	1019	10	lk														
Mc. Gee		2988	521	12	s														
12 otworów sondes Sonden	Polsko Włoska Sp. Akc. „BONARIVA“				p	0 15	0 10	4 63											
Nr 55		2166	449	7	wt	0 16		4 05											
8 otworów sondes Sonden	Wilhelm ZUCKERBERG				p	0 06		0 67											
Lotty I	Feliks Jurkiewicz	478	133	9	p			0 07											
Regina I	Spółka naftowa Bittów-Pasieczna	559/1	110	5	s														
Dausia I		409/2	415	9	rk														
Rudolf 2	Józef Mehr	443/2	384	p				0 52											
14		445/2	370	p															
2		527/2	430	s															
2	Mawryc Pfeffel i Ska	1280/2	350	w															
4		1870	340	s															
16		1372/13	110	s															
Cecylja 2	E. Ch. Griffel	2150	212	6	p			0 18											
3		1246	280	5	s														
2		1327	333	5	s														
4	Spadkobiercy Héréditaires	1199	81	5	s														
6	Leiter Löffel	2238/1	228	6	p														
7		540	375	7	p	0		0 34											
8		1238	161	6	p														
Tala I.	Inż. Roman Kulicki	198	9	s															

K O S M A C Z

I		1857/2	521	p				0 15	0 50	4 28									
II		1902	525	p															
III	Dr. STANISŁAW VINCENZ	1856/2	531	p															
V		1856/2	690	9	p														
III		2390	655	s															
IV		1850/2	628	p															
V	Spółka s. r. Kosmacza-Ropa Soc. a. r. l.	2906	665	p				0 08		2 35									
VI		1850/2	789	p															
VII		2931/8	646	p															
VIII		479	295	s															
Uroczysko III	Sp. Pokucie	1850/1	148	40	s														
Nr. I	F. Gutmann	2331/2	506	4	s														

ROSULNA - KOSMACZ ad Bohorodeczany

Zofia I		5068/3	511	9	p			0 72											
II			183	0	p			0 72											
III			214	9	p			0 86											
IV			231	9	p			0 44											
V			869	7	s														
VI			360	9	p			0 68											
VII			256	10	p			0 80											
VIII			318	7	s														
IX			197	6	p			1 14											
X			339	6	p			0 51											
XI			396	6	p			1 41											
XII			270	6	p			0 58											
XIII			374	7	s														
XIV			368	9	e			0 21											
XV			371	5	e			0 98											
XVI			351	0	e			0 79											
XVII					m														
XVIII			517	6	r			1 28											
XIX			280	7	p			0 92											
XXI			336	7	p			2 68											
XXII			280	9	w			0 14											
XXIII			360	9	w														
XXIV					m														
Kitwan I		3695/1	994	6	lk														
II			897	6	lk														
III			207	1	s														
IV					m														
Kozak I			172	9	p			1 28											
II			171	7	p	0 30		1 80											
III			213	7	p			2 86											
V	Teodor Kozak		17	w															

FRANC. POLSKIE TOW. GÓRNICZE
dawniej Comp. Franco Polonaise

SŁOBODA RUNGURSKA.

Bukowiec 6			380	5	p														
48			345	5	p														
49	Dr. STANISŁAW VINCENZ	48	310	4	p	0 07		2 38											
67			325	4	p														
104			373	7	p														
11			280	5	p														
10 otworów sondes Sonden	SŁOBODA RUNGURSKA Sp. z o. p.	193-306	193	4	p	0 30		5 54											
14 otworów sondes Sonden	Aron Rosenkranz i tow.	193-306	193	4	p	0 18		5 04											
15 otworów sondes Sonden	BERL LANTNER	193-306	193	4	p	0 11		2 90											

KRZYWIEC (Bogrówka)

Krzywiec I	Franco Polonaise	2734	1119	6	w	0													
------------	------------------	------	------	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

BEREZÓW-NIŻNY

Georg I.	Józef Margulies	1033	873	10	lk														
----------	-----------------	------	-----	----	----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

S O Ł E T W I N A

Sybla I			414	12	s														
II			335	10	s														
III			35	14	s														
C	Francuskie Polskie Tow. Górnicze		21	7	s														
A			15	7	s														
D			27	7	s														
E			34	9	s														

M O Ł O T R Ó W

Przyszłość II	MAŁOPOLSKA	12	28	w															
---------------	------------	----	----	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

K R Y C Z K A

Kryczka I	Małopolska	4449	523	9	zw														
-----------	------------	------	-----	---	----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

M A R K O W A.

Iskryna I	S. A. Stand. Nobel	2806/1	1108	9	s														
-----------	--------------------	--------	------	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

P O R O H Y

Porohy I	Inż. P. Zubrzycki	4307	172	10	s														
----------	-------------------	------	-----	----	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

P N I Ó W

Maurycy I	Karol Rogawski	3836	892	6	l	0 05		0 40											
Bitumen I	R. Jurkiewicz i Tow.	3830/1	637	7	p	0 04		1 40											

M A N I A W A

Maniawa	Francuskie Polskie Tow. Górnicze	4081	886	7	s														
---------	----------------------------------	------	-----	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

S T A R U N I A

Starunia	Francuskie Polskie Tow. Górnicze	3229/1	875	6	s														
Nadzieja I III	Małopolska		712	7	wt m	0 25		6 89											

D Z W I N I A C Z

Habeta	E. Ch. Griffel i J. Liebermann	645	1126	4	l			4 20											
--------	--------------------------------	-----	------	---	---	--	--	------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

J A B Ł O N K A

Schlusspeipungen

kopalń okręgu Drohobycz
za wrzesień 1929

des mines du district Drohobycz
p. septembre 1929

der Gruben des Bergreviers Drohobycz
pro September 1929

Kopala Mince-Grube.	Cst.	Kopala Mince-Grube.	Cst.	Kopala Mince-Grube.	Cst.	Kopala Mince-Grube.	Cst.	Kopala Mince-Grube.	Cst.	Z 2 produkci De la production Von der Produktion	3569.8885	on avaient repute: il y avait haben abgelegt:
Aleksander I	1.0200	Fortuna I	1.4357	LAPACZKI				Roman	8.8406	1	Petroles	2866.8906 cysl.
Apollon III	12.1092	II	1.2938	STAF. CAPT.				Reha	4.5910	2	Galica	285.3194
Apollon I	3.8176	III	1.3066	Tekrin 14.7326				Rosbergger	2.7068	3	Standard Nobel	297.6785
Aldona I	11.7970	IV	8.8088	Silva-Plana 0.8427				Rotoczyn - Stand.	2.8012			
Alidona I	6.0444	Fanto 38	18.8550	Kozak				Rotoczyn - Stand.	4.2722			
Andzej III	1.0390	Fanto 50	7.0714	Ratoczyn				III	3.9836			
Alfred	0.5638	Fanto Horod. I	84.4088	Galitryd				VI	2.8024			
Albion	24.3270	Galicia (XVI)	68.9357	Aleksan				VII	1.3971			
Alindar	1.2941	Georg XIV	0.5638	Union				VIII	1.3971			
Bank of England	2.3688	Gerii	0.2798	Bernard				IX	1.5067			
Berta I	2.2300	Georg	0.7342	Tow. dia handlu ropa				X	1.5067			
Bisal	7.6251	Gilanek XXX	9.9009	Sop. p. le Con. de Phuille				XI	18.6515			
Boxal		XXXV	0.9181	Ropa				XII	18.6515			
Barber		XXXVI	12.3481	Osk. Lewerberg				XIII	0.9172			
Rinehowska I	3.2622	Gilanek	3.3887	Sop				XIV	0.9857			
Rinehowska I	3.2622	Gal Spolka II	7.2200	Smax Gal Synd.				XV	3.4874			
Bianka	0.4373	Genia	2.2089	Midland				XVI	0.6645			
Bernard	10.9641	Gottfried	1.1636	Milcent				XVII	1.5048			
Boryslawski I	3.5050	Maurycy	2.4177	Montana				XVIII	11.0915			
Bono	24.8616	Mary	1.1347	Marsy				XIX	16.2561			
Bank		V	1.1161	I				XX	12.9509			
XXXI	0.2007	VI		II				XI				
XXXIV	0.7299	VII	1.0171	Matousz				XII				
XIX	8.0703	VIII	8.6263	Mercury				XIII	0.6649			
Bukowice	1.4551	IX	5.5037	Merkur (Chalea)				XIV	2.2083			
XXII	5.5913	XI		Melania				XV	2.6094			
XXIV	38.7813	Guido II	28.7174	Maria				XVI				
XXV	19.7882	Gwarndia	0.5316	Mang-Grace				XVII	2.0015			
XXVII	6.6728	Gwarndia		Marcel				XVIII	59.8100			
XXIX		Glopiana I		Mina				XIX	12.9797			

Galicyjskie Towarzystwo Naftowe S.A. — Galizische Naphta-Aktiengesellschaft

„GALICJA”

DYREKCJA KOPALŃ W BORYSŁAWIU
RAFINERJA W DROHOBYCZU.

Centrala handlowa
dla kraju i eksportu: **LWÓW, ul. Kopernika 11.**

Nafta, benzyna, oleje maszynowe i cylindrowe,
olej gazowy, parafina, świeca, koks, wszelkiego
rodzaju destylaty oraz produkty specjalne:

BEZKONKURENCYJNE OLEJE SPECJALNE,

ZNANE Z DOBOROWEJ JAKOŚCI

OLEJE I SMARY SAMOCHODOWE MARKI

GRUBENDIREKTION IN BORYSŁAW
RAFFINERIE IN DROHOBYCZ.

Kommerzielle Zentrale
für Inland und Export: **LWÓW, ul. Kopernika 11.**

Petroleum, Benzin, Maschinen- und Zylinderöle,
Gasöl, Paraffin, Kerzen, Koks, Destillate aller
Art und Spezialprodukte:

KONKURRENZLOSE SPEZIAL-MASCHINENÖLE,

DIE ANERKANNT ERSTKLASSIGEN

AUTOÖLE UND FETTE MARKE

Galtol-MOTOROIL,

ASFALTY SPECJALNE DO BUDOWY DRÓG — SPEZIALASPHALTE FÜR STRASSENBAU

MOLFALT - GALBIT,

Niedościgniona SPECJALNA BENZYNA BŁĘKITNA marki — SPEZIAL-BLAUBENZIN UNERREICHTER QUALITÄT MARKE

LOT

FILJE, SKŁADY, STACJE BENZYNOWE I OLEJOWE

W KRAJU I ZAGRANICĄ.

RUROCIĄGI TŁOCZNIOWE I ZAKŁADY MAGAZYNOWE
W ZAGŁĘBIACH NAFTOWYCH.

FILIALE, LAGER, BENZIN - UND ÖLSTATIONEN

IM IN- UND AUSLAND.

ROHRLEITUNGEN UND MAGAZINANLAGEN
IN ALLEN NAPHTABEZIRKEN.

Produkty Standard - Zawsze w Pierwszorzędnym Gatunkach

BENZYNA - STANDARD

PRYMUSOWKA

NAFTA KRYSZTAŁ

AUTO OIL STANOB

SMARY STANOB



ASFALT STANDARD

AUTO - POŁYSK

OLEJ PRZENIKAJĄCY

OLEJ UNIWERSALNY

FLIT

**NIEMA LEPSZYCH
STANDARD - NOBEL W POLSCE SKA AKC.**

LEOPOLD EISENSTEIN

Zaprzysiężony znawca w spra-
wach komercyjnalno - naftowych

Expert jure par le tribunal pour
les affaires commerc. petroliferes.

Beideter Sachverständiger in
— Naphta-Handelssachen. —

DROHOBYCZ, MICKIEWICZA 27.

Poleca swe usługi przy wszelkich
transakcjach naftowych.

Recommende ses services pour toutes
les transactions de petrole.

Empfiehlt seine Dienste bei allen Naphta-
Transaktionen.

Usługa skrzętna. Warunki dogodne.
Dyskrecja zapewniona.

Service diligent. Conditions conve-
nables. Discretion assurée.

Rascheste und billige Bedienung
Stengste Diskretion.

Telefon Nr. 114. — Telegr. adr: Petroleisen, Drohobycz